

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. IV No. 31

Wednesday, April 18, 1945

MANPOWER

PAYROLL UNIT NEEDS WORKERS

An urgent appeal calling for clerical workers was made to the Manpower Commission and personnel officer by William G. Graham, finance officer yesterday. It is especially imperative, he stated, that vacancies in the evacuee payroll and clothing subunits be filled at this time.

Members of the Commission were deeply concerned over the situation and agreed to do everything possible to induce workers to apply for these positions.

Lyston S. Black, personnel officer issued a special call to all workers who have some knowledge of clerical work, typing, stenography or bookkeeping to report immediately to the personnel management office for assignment.

It is not necessary, Black pointed out, that a worker be an expert in this line of work in order to apply for such a position. In fact, he stated, this is a marvelous opportunity for a person to get the necessary job experience to qualify for a position after relocation.

Writing Contest Winners Listed

Winners for the "Year's Flight", Butte High School annual, literary contest, have been determined by anonymous judges. All entries for both the essay and creative divisions were based on the theme "Invictus."

Prizes for both divisions are: 1st-\$3.50, and the article printed in the annual; 2nd-\$2.50; and 3rd-\$2.00.

Winners for the contest are in the essay division: 1st-Martha Fukuzawa; 2nd-Miyoko Omura; 3rd-Kazuo Koochi. Creative writing

LIMITED SCHOOL PROGRAM ANNOUNCED FOR SUMMER

A drastically curtailed summer school program designed primarily to assist weak or failing students has been announced by W.C. Sawyer, superintendent of education.

The purposes of the summer school this year are set forth by the Wash-

JAPANESE FILMS WILL BE SHOWN

Two Japanese silent films, "Yaichi No Iyo" and "Kunisada Chuji," will be shown in Canal and Butte this week under the sponsorship of the CAS movie department. They are four and two reels, respectively.

The pictures will be shown in Canal tomorrow night, April 19, at the community stage, and in Butte from 7:30 Sunday night, April 22, at the amphitheater.

BUTTE BOYS GET SCOUT AWARDS

The following scout awards were presented at a Court of Honor held by the Butte Boy Scouts last night in recreation hall 39.

First class badge-Donald Nakano.

Second class badge-John Oda, Akira Ikeda, James Ichikawa, Ruel Brown, Jerry Brown.

Green Bar award for March for the scout who shows the best leadership job for the month-Noboru Hamano.

Morit badges - Fred W. Barnes, Noboru Hamano (2 badges), Tom Hashimoto, George Henmi (4 badges), Tad Ikeda, and Ben Sugiyama (3 badges).

The Bloodhound patrol got the patrol achievement award for March.

division winners are: 1st-Sachi Wada; 2nd-Bill Doi; 3rd-Symon Satow.

ington office of WRA as follows:

1. To permit pupils to make up work or to complete fractional credit.

2. To provide program of remedial English for those who are weak in this field.

To accomplish these purposes the elementary schools will spend an hour and a half, from 8:00 to 9:30 on subjects in the English field for those students who are weak in the command of English and from 9:45 to 11:30 on other subjects in which students may have failed or have the mark "conditioned."

There will be no regular classes or tutoring during the afternoon but most school libraries, laboratories, and shops will remain open where there is an adequate demand for their use.

The high schools will likewise use the morning hours for assistance to students who have failed or who have fractional credit deficiencies to remove. They will offer full credit courses only to those few students who lack less than two units of graduation and who might, before Sept. 1, be graduated by summer school work.

Except for seniors, as indicated above, no students at either elementary or secondary level will be able to take work which would hasten their graduation by as much as one half year.

Summer school work will start on June 18.

Humane Week

Be kind to a animal since this is humane week, the Butte Humane Society announced today. Animals should be provided especially with water since hot weather is coming on.

MIDWEST

NISEI BUSINESS INCREASE RAPID

Less than 20 persons of Japanese ancestry owned a small business in the Midwest at the outbreak of war, but today the number has jumped to 70 and more retail shops are needed, according to a booklet just published by the North Central Area. The booklet entitled "Business Opportunities for Issei in the Midwest" is available in an English edition and a special Japanese illustrated edition at the relocation center.

Every Midwest city can support one or more restaurants specializing in Oriental foods, and openings exist also in a wide variety of other businesses--laundries, hotels, rooming houses, produce markets, grocery stores, toy factories, handicrafts, dry cleaning and dress-making establishments, and specialty repair shops.

Resettlers who have set up a business in the last year or two and older Issei who have been in business for years were interviewed by Relocation Officers in the North Central Area. Their comments comprise this booklet. Every businessman interviewed stated that he would be glad to advise or assist Center residents interested in going into business.

EVACUEE THRIVES IN SOUTHERN GA.

"Why evacuees don't move to Southern Georgia instead of wanting to return to California is beyond my understanding," was the earnest comment of S. Butsuyen of White Oak, Georgia.

Butsuyen and his business associate H. Omaye went to work as their own farm hands several years ago on "Painted Hand" known today as the Maryland Plantation located a short distance from the town of White Oak, Georgia.

Last week they were harvesting a 100-acre crop of head lettuce. It appeared that the crop would average from 175 to 200 cuses per

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office - 57 News Building
Canal Office - Ad Building

CALIF. LAW ENFORCEMENT

(Excerpts from an address to the sheriffs of California by Robert W. Kenny, attorney general of California, sheriffs meeting, Sacramento, March 16, 1945.)

Today California is peculiarly in the eyes of the world. The San Francisco Conference, which will begin on April 26, is one of the most important international events that will take place in our time. Many hundreds of foreign leaders will be here. There will also be more than 500 newspaper correspondents, according to information presently available. These leaders and correspondents will represent every nation of the world with the exception of enemy and neutral countries. These visitors will hear the story of democracy, the story of equality among men. They will be working out the machinery to build a world democracy and a perpetual equality among men and nations---We must, therefore, make absolutely sure that nothing interferes with the welcome we extend.

PROTECT RETURNEES

With the determination by the War Department that military necessity no longer requires the exclusion of the Japanese Americans from the West Coast, and the decision of the Supreme Court of the United States that the rights of the Japanese Americans must be restored, these rights again are theirs. And it is the duty of law enforcement officials to cast aside any personal prejudices they may have and fully to protect the returning Japanese Americans....

Most of the incidents that have taken place are specifically prohibited by law and it has been possible to take prompt and definite steps to quell disturbances and take into custody those who transgress against the peace. I know from firsthand experience how promptly and efficiently all of you have moved. The Department of Justice has been and continues to be at your service for any assistance we can render. Offenders must be apprehended and quickly.

UPHOLD THE FREEDOMS

Whatever else reaches the ears of natives of Japan, we may be assured that treatment of persons of Japanese extraction is fully reported to them in every case where that treatment is contrary to our declared democratic principles. The atrocities which have been committed against American prisoners are unthinkable. We have the urgent duty of protecting them from additional hardships. Don't give the enemy Japanese a chance to visit worse horrors on our people who are still in their clutches. They may be looking for excuses which would to them justify further mistreatment.

The responsibility for the protection of these people does not stop with prevention of shooting. The protection of their basic rights - freedom from fear, freedom to earn their living, freedom to live as peaceful citizens - must also be maintained.

acre. The market price per crate at that time was \$4.90 per case. "And", stated Butsuyen, "we don't have to pay \$1.65 per crate freight charge from California to eastern markets."

"Sure we'll rent some of the cleared land to evacuees, and we'll clear and place behind dykes more of the land for evacuees," Butsuyen continued.

Ex-Gilan Active In Cleveland

A Red Cross dance sponsored by the Cleveland Nisei on March 31 netted \$90, all of which was turned over to the Red Cross drive.

Among the dance committee members was Joe Shigezane, former Butte CAS director.

CHECKS?**HORST EXPLAINS CHECK QUESTION**

Many workers have called at the finance office wondering why they had received smaller checks than they had anticipated. Donald Horst of the finance office states that this is explained by the fact that separate evanooe payrolls are being prepared for each activity at this Center.

This means a worker will get more than one check if he transfers from one activity to another during any one month.

Since it takes about two weeks to prepare an entire payroll, both checks will not come to the worker at the same time.

Adult Education Plans Exhibit

An exhibit of handiwork of the various classes of the Butte adult education will be held this week-end, April 21 and 22, at 43-4. Drafting, cooking wood-shop, and English classes will be among those displaying their work.

The exhibit will be open on Saturday from 9 a.m. to 12 noon, 1 p.m. to 4:45 p.m., and 6:30 p.m. to 9 p.m. On Sunday it will be open from 9 to 12 and 1 to 4:30.

POINTERS FOR**DRAFT CARD HOLDERS**

Police and other investigators may, at any time, ask men who have left the centers to show their draft cards. And whether or not a man is detained for further questioning frequently depends, not only upon displaying the cards promptly, but also upon how long ago his classification notice was issued.

In order to clear up various misunderstandings, the Los Angeles area office interviewed the legal advisor of Selective Service in Southern California. Thus, the information which follows, although not official, represents the generally current practice of police with regard to the lengths of time clas-

PHOTOGRAPHER ROSENTHAL PRAISES NISEI SOLDIERS

That Americans of Japanese ancestry serving with the Pacific assault forces have proved their loyalty to the United States through heroism that has won the praise of all who have seen them in action is the message Joe Rosenthal, Associated Press photographer whose photograph of U.S. Marines raising Old Glory on Iwo Jima won

SOCIAL**"DEEP PURPLE" NEXT SATURDAY**

It will be "Deep Purple" at the Crystal Ballroom next Saturday night, April 28, when the Butte YBA and the Junior YBA join forces to sponsor their big social event of the year.

Elaborate plans were mapped Sunday night at the clubroom by the cabinet officers and block representatives.

It will be a stag-stagette sports affair from 7:30 - 11:30 p.m. Saturday in the school auditorium. Bids will be available soon for 15 cents for YBA card-holders and 25 cents for the general public. Members must show membership cards at the door.

General chairman, Ichiya Tsuchiyama, is being assisted by five committees composed of 32 persons.

nationwide acclaim, brought back with him, according to Charles Gotthard, New York correspondent for the Chicago Tribune.

Rosenthal, whose daring in making the historic picture of the Marines raising the Stars and Stripes at the crater rim of Mount Suribachi after the bloody battle for the island caused Navy Secretary Forrestal to remark that Rosenthal was "a gallant as the men who raised the Flag," told Gotthard:

"There are thousands of Japanese Americans in United States service in all theaters. All of those with whom I came into contact are anxious to prove their loyalty to this country. Oft on their anxiety is touching, for they volunteer for all sorts of dangerous missions."

DOUBLE RISK

"They work so close to the enemy on these missions that, along with the danger of being killed by Japs, they run the risk of being shot, unintentionally, by our own Marines. From a distance it's hard to tell them from the enemy. Their dungarees soon become ragged in rough country and the similarity of their physical appearance makes their job that much tougher."

Rosenthal condemned isolated instances of antagonism toward Japanese American fighting men by United States groups. He termed a "crying shame" the action by the Hood River, Oregon, American Legion Post in removing the names of Japanese Americans from the city's honor roll, a move that also was condemned by the National Legion organization.



✓ AND PICK

COOKS-HOTEL, New York City.
Drake Hotel needs three cooks, Issei or Nisei, \$50 to \$60 a week. Year round employment. Woman at same hotel for work as steam table at \$30 a week, pantry women at \$28 a week. Meals are included.

COOK - Stockton, Calif.
Stockton Hotel needs cook, man 30-45 years of age. Wages \$8 a day plus meals and laundry. No lodging.

TYPIST-LABORATORY WORKER-Sacaton, Arizona. Girl is needed for clerical typing and simple laboratory work in a 42 bed hospital. Civil service appointment paying about \$145 a month. Room and board in nurse's quarters. Would train a n intelligent, competent typist in laboratory work.

JANITOR-Freepert, Illinois.
Assistant janitor for an office building in a town 120 miles from Chicago. \$115 a month to start. Owner says he will find housing. Wife could work also.

RANCH OFFER - Guerneville, Calif. Room for truck gardening or flower raising on lease or share basis. Equipment for four cows, 800 laying hens. Brooder equipment. Two-bedroom modern house.

FARM OFFER-Harbart, Michigan. Middle age couple or single man to work on small goat farm. Room for one child. Wages single man \$30 week plus room and board. \$50-\$60 week for couple. Carl Sandburg farm.

RANCH OFFER-Dulgura, Calif.
Man who has general knowledge of farming, milking, mechanics, electrical repairs and who can run a tractor, and a woman to assist with household duties are needed. Salary \$125-\$175 a month board, depending on ability.

DOMESTIC - HOUSEKEEPING-Rochester, N.Y. Ground floor of house, consisting of living room dining room, bath kitchen, parlor for use of family,

EIGHTY WORKERS NEEDED IN UTAH CANNING CO.

Fifty Japanese women and 30 men are needed for canning turkeys and vege-

Well Furnished Hostel In N.Y.

Family resettlement to Upstate New York is being facilitated by the availability of a completely furnished family-apartment hostel which the Rochester Resettlement Committee in cooperation with the First Baptist Church recently opened on a non-sectarian basis at the Church Parish House in the center of the city, according to Claude C. Cornwall, Rochester relocation officer.

Two families of resettlers have already made use of the apartment hostel until they obtained more permanent quarters Cornwall said.

A family may occupy the apartment hostel, which has sleeping accommodations for four persons, until permanent living quarters are found. No rental is charged, but persons occupying the apartment may contribute to the church fund if they so desire.

NISEI TO ENTER KALAMAZOO UNIV.

Miss Kiyo Iwanaga, 23-year-old Nisei and former Colorado River Center resident, is now in Los Angeles to help relocate her family; but in June she plans to return to Michigan to continue her studies at Kalamazoo University.

In the two months before she must return to college, Kiyo is doing clerical and recreational work in Los Angeles for the Young Women's Christian Association. Moreover, three nights a week, she is employed as a piano accompanist by the International Institute.

plus \$75 a month, to a woman as housekeeper. Other members of the family may work outside. Maid is employed in home, so competent women who will supervise household is wanted.

tables at Clearfield, Utah, according to Victor R. Smith, manager, Smith Canning Co.

There are seven months of continuous work and may be more. Minimum of 50 hours per week for women and more for men. Until June 20 rates are 55 cents for women and 70 cents for men with time and a half over 40 hours. After June 20 all time will be straight 55 cents and 70 cents.

The manager agrees to sign contract for 7-month period with complete housing including furniture, stove, mattress (but no bedding).

If there is no work after 7 months, Smith agrees to let Japanese workers stay at the houses until they find employment or until the following spring without charge.

RETURNEE STORE IN LIL' TOKYO

An important additional test of reception in Los Angeles was met successfully on March 30, when the first business establishment to be owned and managed by a returnee in Bronzeville (formerly "Little Tokyo") opened its doors.

The Bronzeville Five and Ten Cent department store, at 246 East First Street, is the business venture of Kiichi Uyeda, who served as a buyer at Manzanar where he was a popular resident.

Uyeda had his store front and interior attractively painted, and he had succeeded in getting together "as a starter" a small but complete stock of notions, ranging from "unbreakable" kite strings to "holeproof" socks.

The proprietor has made friends in Bronzeville, including negro leaders who presented him with floral pieces to celebrate the opening of his store. "But," he says, "you can't just leave friendship to chance—you must actively go out of your way to cultivate it in this neighborhood."

TO AND FRO

WENT, April 18.

CALIFORNIA, Los Angeles.

Joichi and Miyoko Ogawa;
Saburo and Zen Sato.

Parlier, Tamigori and
Chisato Chiamori.

MINNESOTA, Minneapolis.

Julie T. Arie, Masako
Shimamoto.

ILLINOIS, Chicago. Setsu

Takata, Fumi J. Shingu.

TO GO, April 19.

OHIO, Cleveland. Matzo
and Tetsu Ueba; Kenny

Yutaka Mori, Masaki N-
shimura.

PENNSYLVANIA, Philadelphia.

Edith S. and Gladys H.
Suzuki.

CALIFORNIA, Los Angeles.

Annie Ono.

ILLINOIS, Chicago.

Chieko Tsuchiyama, Ki-
chiku Sakamoto.

MICHIGAN, Detroit. Michi-
ko Nishimoto, Natsuyo

P. Otani, Suzuko S. Sa-
wai.

TO GO, April 21.

NEW JERSEY, Bridgeton.

Sumiko, Isako Fay, To-
miko Kay, and Naka Yama-
saki.

VISITORS, April 13.

Kikuyo, Kiyoo Yamashita,
Haruzo Nemura.

ILLINOIS, Chicago. Toshi-
aki H. Nakacka.

GEORGIA, Ft. Benning.

Sgt. Victor C. Iseri.

TEXAS, Ft. Sam Houston.

Pvt. Cary T. Karasawa.

MINNESOTA, Ft. Snelling.

Pvt. G.H. Nishioka.

OHIO, Cleveland. Taneo

Hirano.

UTAH, Tooele. Keys Shio-
ta.

WYOMING, Mt. Mountain.

Yoshihiro and Misa yo

Santo.

ARIZONA, Poston. Tsuno-

Kichi Otani.

VISITORS, April 14.

H. Hirabayashi.

CALIFORNIA, Fresno.

Ed Kurokawa, A. Chia-
mori.

VISITOR, April 15.

Fusae Harano.

VISITORS, April 16.

F.T. Noda.

ARIZONA, Tempe, Akizo Yo-

kota.

Open House To Invite Japanese

Open house will be held April 23 from 7:30 to 9:30 p.m. at the International Institute, 435 S. Boyle Avenue, Los Angeles 33, to all Nisei and Issei returnees to Los Angeles.

The Institute, through the leadership of Miss Esther Bartlett, has extended to returning Japanese the facilities of the Institute for social or other purposes that may arise in the coming months.

Invitations are being extended not only to known evacuees in the city, through the hostels and residence addresses, but also to persons interested who expect to be in the city at the date specified.

RETURNEE GETS WHAT HE WANTS

How a self-reliant returnee from Gila solved his job and housing problem without help from others is disclosed by Relocation Officer Gerald Ash of the Los Angeles district office.

Ichitaro Okuda, 42-year-old Issei who arrived at the Pasadena hostel from Gila River on March 15, inserted a 36-cent advertisement in a Pasadena paper, asking for gardening work. He received over 60 replies, and has now contracted to care for 22 yards and gardens in Pasadena and vicinity.

Then, ignoring warnings that it would be a waste of time to try to find a house, he systematically followed up all promising newspaper advertisements in both Los Angeles and suburban papers. He succeeded in less than two weeks, in renting a desirable house in Los Angeles where Okuda and his family soon will be reunited.

MINNESOTA, Ft. Snelling.

T/S Jim T. Araki.

GILANS WELCOMED IN NEW ORLEANS

"Howdy -- boys, ... We're happy to have you in New Orleans! Yes... we can get jobs for you. Do you have your draft registration cards with you?"

Those were the words which greeted Keiichi Nakamura, Morio Imanaka and Bob Ishikawa on their arrival in New Orleans from Gila River, Arizona.

The three new residents think it's fine, but Keiichi and Bob have to wait a few days before they can start filling their purses, because they were in such a hurry to get to New Orleans that they left their draft registration cards in the Center.

The four boys rented an apartment and are all set to enjoy life together and they have a new motto, ... "Keep your draft registration card on your person."

School Annual Price Increased

The price of the "Year's Flight" Butte High School annual, has been raised to \$2.50. Min Higashi, sales manager, announced.

Annuals may be purchased only through the annual office, 43-13-C.

DELTA PHI GIRLS MEET TONIGHT

All Delta Phi Sigma girls are reminded to attend tonight's meeting at the clubroom, 42-4-A, 7:30 p.m.

Vital Statistics

BIRTH

Apr. 14: To Mr. and Mrs. Toyokichi Joe Matsushima, 7-2-D.

DEATH

Apr. 13: Ruby Sachiko Nakagawa, 72-8-D.

ADS

WANTED: A table size phonograph. Contact 40-9-D.

APPRECIATION: I wish to express my deepest gratitude to the hospital staff and friends for the kindness extended during the hospitalization of Shigeiko.

Ted Morishita

CHURCH

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICE

Sabbath School 8:30 a.m. Block 44, Church

Worship Hour 10 a.m. Block 44, Church

(Hold every Saturday, public invited.)

SEICHO-NO-IYE

Worship Hour (Wed.)

7 p.m.

Rec.45

GAMES SCHEDULED FOR WEEKEND

Three baseball games have been scheduled for baseball fans of Butte and one game for the Canal people to be played over the weekend on the 28 and 16 fields respectively, stated Ken Zenimura and "Moon" Kurima.

On Saturday at 2:30 p.m. the Blk. 54 team will play the Broncos and on Sunday, the News-Courier nine is scheduled to cross bats with the 28 aggregation starting at 1:30 p.m. Immediately following this game Blk. 65 will cross bats with the Cardinals of Canal.

The Canal Hi Bears will play hosts to the Blk. 55 team of Butte from 2:00 p.m. at the Field 16, Saturday afternoon.

BASEBALL M'GRS URGED TO ATTEND

There will be a baseball manager's meeting at Zenimura's commencing at 4 o'clock Saturday afternoon to determine the status of respective teams. All managers are urged to attend.

BUTTE HI BEATS CANAL HI 14-3

Meeting for the second time in a pre-season game, Butte Hi nine victoriously defeated the Canal Hi preppers by a big score of 14 to 3 at Zenimura field last Saturday.

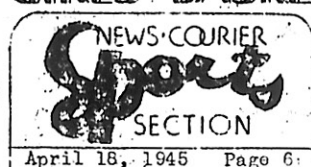
Topping the rubber were Southpaws Tats Furukawa and Ben Mitsuyoshi for Butte and Canal respectively, pitching a tight game and allowing a run apiece up to the 4th inning.

With right-hander s George Matsuda and "Moon" Kurima pitching respectively, the Block 28 baseball nine edged the hard hitting Cardinal nine from Canal by the close score of 9-8 Sunday afternoon.

Taking hitting honors for Block 28, were Masani Fukui and "Muscles" Ushiro who got 3 hits while Tom Egusa collected likewise for the losers.

Playing their first pre-season baseball game, the News-Courier aggregation was downed by the Block 65 team by the score of 8-6, Saturday afternoon.

ROCKETTES CAPTURE BUTTE GIRLS BASKETBALL LEAGUE



INDUSTRIAL Wide Open Race In Aye League

The Industrial A Cage League in Butte progressed another step toward completion with the Block 57, Transportation and Block 48 tallying wins.

On Monday night the Block 57 aggregation thru the league into a free scramble for first place as they handed the Block 65 quintet their first defeat of the season by 43-26.

The Block 65 team utilized their fast breaking offense to full advantage throughout the first half and taking a lead of 19-15 at the halftime. However, the 65 quintet was "cold" in the second half adding only 7 points while the winners cashed in digits frequently to take the lead which was never relinquished.

Pacing the win for 57 were Ted Morishita, Shig Kaida, and Buster Kawamura who potted 14, 12, and 10 points respectively. Joe Osada led the losers attack by sinking 19 points.

EASY GAME

With forward Charlie Ajari cashing in on 19 points aided by guard, Paul Ryono's 11, the Transportation five forged through with a 41 to 31 win over the Lil' Gus aggregation last Sunday afternoon.

With Ryono's continuous potting, Transportation took an early lead and steadily moved away from the losers and at the halftime the score was 26 to 10 in favor of the winners.

In the second half, Lil' Gus played a steadier game and outscored transportation but the terrific lead taken by Transportation in the first half was unapproachable.

48 OVER 45

Led by center Kameo Watanabe and guard Itto Yamauchi who scored 13 and

In the Butte Girls Cage League, the Rockettes edged the Comets to conclude this season as undisputed league champs, taking their second successive win of the three game series by a narrow margin of 37-35 Monday evening.

With Dottie Katako's steady scoring, the Rockettes steadily pulled away from their opponents taking a commanding halftime lead of 22-11. However, the Comets came to life in the middle of the second half and whittled the score to a narrow 1 point margin which swayed back and forth. At the sound of the final whistle, the Rockettes were on top of the seesaw battle.

Pacing the winners was Dottie Katako who accounted for 19 digits while Tats Matsushita and Mary Suzuki paced the losers by stirring the nets for 12 and 11 points respectively.

Cage Results Of National League

In the Industrial B League, the Block 54 quintet annexed another win as they eked out a close 28-27 win over the Blk. 52 team Monday evening.

On Saturday afternoon, the Blk. 46 five defeated the Modics by the score of 35-22. Harry Kozaki of the losers was the high scorer of the tilt with 10 points.

With both teams held to minimum scoring, due to tight and sure playing the Block 58 quintet emerged a winner over the Block 47 five by a low score of 21 to 16 last Saturday.

CAGE SCHEDULE

Tonight

Modics vs. Blk. 54 6:30
Blk. 52 vs. Blk. 58 7:30
Blk. 57 vs. Blk. 48 8:30

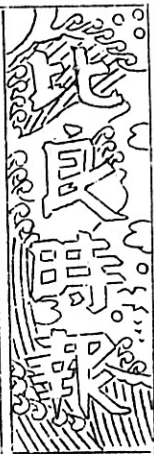
Tomorrow

Blk. 46 vs. Blk. 58 6:30
CAS vs. Blk. 57 7:30
Blk. 65 vs. Lil' Gus 8:30

Game For Today

Butte High plays Tucson nine today at 2 p.m. at Zenimura field.

11 points respectively, Block 48 five registered a win over the Block 45 quintet by 31-28.



桑港會議と 人種平等論

去る三月十六日、倫敦に於ける、州セリフ會議で加州検査總長ロバートウェーニ氏の挨拶の第一節を左に紹介する。

現在加州は世界各國の注目の的になつてゐる。四月廿五日に開かれる桑港會議は現代に於て最も重要な万国の大行事である。何れも指導格の外國代表者百名が参集し、協議するのである。今日までの情報に依れば新聞記者だけでも五百人以上出席するとの

事である。之れ等指導者或は新聞記者連は敵國及び中立國を除く世界の各國を代表する試である。此の訪問團は米國を訪問して民主主義、即ち人種平等論を開くはし、永遠不朽の世界平和を樹立せんと努力するのであるから、吾等は彼等の歓迎に支障なき様最善を盡すべきである。

太平洋沿岸より、日本系人の除外は必要ないとの陸軍省の指令及び日系市民の權利を復歸せしめとの大審院の判決に照して、吾人は司法官吏たるの責任として個人的偏見を棄て、帰還日系人の權利を充分認識し保護せねばならぬ。

今日迄に起つた事件は殆ど法律に依り明白に禁止されて居る事柄にて、騷擾は速に鎮定し犯罪者は検査監禁されてゐる。

私は経験上諸氏が迅速に且つ效果的に行動して來た事とよく存知して居る。司法部は今後も出来る限り諸君の行動を支援し、犯罪者の出でたる場合速に逮捕処分しなければならぬ。

日系人の係獄とは只無賴漢の登壇を防ぐに止らず、彼等の權利を認めて恐怖を除き一般市民同等に活動の自由を與へべきなり。

一生徒として課目の補習及び半端な課目の修了をなさむる事。

今年度 夏期學校課程

教育部長ソーヤー氏は今年度夏期學校の課程に就て次の如く發表した。

指令に基き、極度に切詰められた時間内に於て平素成績の良くない生徒に補習の機会を與へるのが目的である。

二英語力の不十分なる生徒に其の補習をなさむる事。右の目的を果す爲に小學校では朝八時から九時半まで英語を九時四十五分から十一時まで他の不得手な課目を勉強さす事になつてゐる。

高校の方も同様午前中は不得手な課目の補習が主である。但し此の夏期學校に依り與へられるクレジットは後二ユニットで九月一日に卒業出來る極く少数の生徒にのみ與へられるのであつて、他の生徒は小學校に於ても高校に於ても夏期學校で半年度卒業を早める訳には行かない。



共同消費組合 研究会

今年度の夏期學校は六月十八日から始まる。

日系人の經濟的更生の方法としてコープシステムを研究し、先覚者が當センタにも多数ある事と思ふ。今回回々企業部顧問で元東部の消費組合長たりし、閣下のある斯道の權威ラズン・コン氏の當所出張を機会に本組合教育部幹旋の下に左の如く座談會、通訳附を催す事となつた。希望者の出席を望む。

- 川の町行政館
廿日(金)午後七時半
- 山の市中央區長室
廿二(土)午後七時半
- 芥取部はお願ひ
キャスタービンスの枝葉を大體に散らしたり長い俵箱に踏み込めたりせず適當の長さに切つて一定の場所に積んで置いて下さい、尚一度に多量に切り出さないで區長の差圖に従つて順々に切る様に願ひます。
- 現役軍父兄會總會
四月廿一日(土)午後七時半
在第五十二區食堂
餘興浪曲數番
貧賤水なく出席を乞ふ

門脇先生門下生

洋服制衣作品展覧會

門脇先生が多年苦心研究の結果惜しみなく披露して指導し來つた洋服裁断法及び縫ひ方の教授は講習生の熱心な努力と相俟つて非常な進境を示し、パンツ、コートなど驚く可き出来栄である。

今度成人學校主催の下に、土田の両日、第四十三区四に於て展覧會を開催することになつたから一般の來觀を望む。

開館時間

○廿一日(土)

午前九時—十二時
午後一時—四時
午後六時半—九時

○廿二日(日)

午前九時—十二時

午後一時—四時半

区長會議事摘要

ハーデング華府食堂部々長が過日食堂部主任會議で発表した要旨を右能メス主任は左の如く發表した。

一、一區の住民數百廿五名以下の区食堂は閉鎖される

二、スプーン等は必ず返還する事

三、ミルク切符は毎月延期願をする事

四、區者が六十日以上有効の切符を許可した場合先づドンタローソンの許可を得て後之をメスに提出する事

本日 映 本 日

廿二日(日) 午後七時半
於山の市野外劇場
彌市の家 四巻
國定忠次 二巻

十九日(土) 午後七時
於川の町公衆劇場

御禮

御当地、兩館府に於きまして舞踊の夕に出演の際は未熟なる藝にも拘らず皆様の絶大な御後援を戴きまして誠に有難く終生忘れ難い感謝でございます。今後も御支拂御鞭撻の程偏にお願ひ申上げます。略儀下ら紙上にて厚く御礼申上げます

藤間 勘彌磨

映

二十日(金) 山の市
サンデーブー・アイ・ラブ・ユー

重

他に続き物 一巻

廿一日(土) 川の町



○水曜日(十八日)
午後二時半
於錢村野球場

○山の市高校
ツリソン高校校

○土曜日(廿一日)
午後二時半
於錢村野球場

○五十四区
フランク

○日曜日(廿二日)
午後一時半
於錢村野球場

○廿八区
比良時報

○六十五区
川の町カーツ

○日曜日(廿二日)
午後二時
於川の町野球場

○五十五区
川の町高夜

転住御礼

私事無所中は公私共に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。誠に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。誠に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。

出生一件

松島ジョー家(七二二)
四月十五日 男子

転住御礼

私共住所中は種々御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。誠に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。誠に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。

忘れ物

約一週前病院自動車の中に婦人用オーバ(黒色)を置かれた人あり心当りは山の市自動車倉庫まで。

買ひだし

自販車一台買ひだし売却希望者は何卒左記へ御通知願ひます 三十四区十、C

会葬御礼

故中川幸子儀葬儀の際には熊々御会葬下且つ過今の供花香奠を賜り誠に御礼申し上げます。誠に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。誠に御厚誼を蒙り誠に御礼申し上げます。

川の町版

市参事会議摘要

- 1 議長報告 ミネドカ館府にてのマイヤー長官演説記受領 当会議室に備へ置き諸氏の閲覧に供す
- 2 議長は四月四日付ホストン市参事会書簡朗読 当市会が統制券に付き質問せるに村する回答にてホストン再転住保カーター氏より全市会に對しての覚書同封
- 3 議長報告 先回理事會を休会せし爲当市はセリー氏に對し至急統制券部を川の町に復歸する様覺書を發せり
- 4 西市市会よりベネツト所長に病院問題に付いての書狀を發し全時に所長よりマイヤー長官にも転送せる可く要求
- 5 議長は四月六日付所長ベネツト氏よりマイヤー長官に送れる書簡朗読 西市会が要求する新医務長は病院内諸員との調和内満なるを記せり
- 6 議長報告 四月六日附にてトバズ市会よりの書狀受領及びヒート山市会より賛成を求めたる館府存在期間内学校教育統制に当市会が同意せる旨の通知書同封

- 7 明日赤十字委員會開催の旨森委員より報告
- 8 議長報告 当町バス停止場所に時間割指示せる可く様セリー氏に請願
- 9 議長報告 先般セ七区出火の際全氏は市會を代表して各罹災者を慰舞たり、グロドマン氏を通じ所長に至急罹災者に必要品の支給を要す
- 10 所長は四月六日付ホストン市参事會書簡朗読 西市会が要求する新医務長は病院内諸員との調和内満なるを記せり
- 11 議長は小野田少年局長が病氣在院の旨報告 市會は佐野桐葉大田氏を代表に選び小野田氏を病院に訪問する事に決す

- 12 山本氏は不良少年問題に付き提案せる、諸員は暫時研究の上討議する事とす
- 藤間勲須磨嬢 歓迎大舞踊會

- 川の町社会救済部を御利用下さい
- 先日東西三本紙一般欄に山の町社会救済部に關する記事が出た爲川の町から慈雲山の市救済部へ出かける人が可成り多いとの事であるが、西館府共同部の事務移ひに差支はないかき觀衆は、公衆劇場前広場に立錫の余地なき迄に集り、七時半より十一時に至る間、お一座其他の閑断なき演技は觀客を喜ばせ、特に勲須磨嬢の卓技は吾人の予期を超越し、恰も仙境に遊ぶの感あらしむ一般民衆は此催を軒流された主催CAS及び演藝部を始め、直接出演に舞台装置に尽力された山の町新劇部、劇部並にCASの諸氏に對し満腔の感謝を表してゐる。

- 入営
- 去る日曜日左記二名先吉レー、九一ハート倉本ハリー、十一エーDが召集されたるが市會軍人会共に其子報を得ざりしが故に壯行會を催し得ざりしは頗る遺憾であつた、不取敢市會代表橋沢氏及び軍人会代表佐々木氏は、右西氏宅を訪ね挨拶された、而壯丁は午后四時半元氣満々親戚友人と袂を分ち壯途に就けり、吾人は面氏の上に武運長久を祈るや切なり。
- プレイワー氏
- 病院事務長就任
- プレイワー氏は四月十六日スタウト氏の後任として比長病院事務長に就任した。
- 同氏は元ホストン病院の事務長であつたが、最近オスエゴリ避難民收容所の病院監督に転任此の度当地に未任した人である。

- 生長の家
- 来る廿一日(土)午後七時生長の家道場にて常例誌友會が催され、精神修養に志す人の奮て參會されん事を希望されて居る。
- 御礼
- 私等在住中は心からなる御親交を蒙り、千方赤く且つ火曜朝費府に出発の際は早朝にも不關態々御見送被下難有、一生肝銘仕、今終皆様の御清福を祈り奉じ、六區五-A
- 山田一家
- 仙教会
- 仙青研究會 於八會館 四月廿一日 午後七時半 英文正信念仙侶 「連講」 北條 先生

再転住ニース第六號

○ヒューズ氏加州視察談

前号に述べた通りオレ
ゴン州事件も究く旧に復
し日を遡ると販運者の数
も増加しつゝあり彼等の罪
民主的行爲は例今それ
が時局的ものではあつた
たとしても地方的に受け
た不名誉は甚だしいもの
がある反響は觀望に
彼等のレスネスにも顯は
れる所となり地方名産の
アプルさへ其の売れ行き
が傾に減じた程である
彼等は數週間に亘り自
己の不名誉を汎く新聞
の第一頁を通し公表し
たのである而して今度は
引に悲觀を要しないの
位置を転々前報を悔いた
であらうが之れ乃ち米国デ
モクラシー本来の精神を事
実に物語するものと思ふ。

私はまた此の度の視察
旅行中サンタマリヤ及びリ
ンデレーの各銀行員によ
り會談日本への取引につ
いて問合はせて見たが孰れも
日本人は極めて質素で
銀行取引は良好である
と言つてゐた勿論中には
幾何かの敬言もあるであ
らうが私の知る範圍
では帰還日本人の銀行取
引に悲觀を要しないの

來五月二日
市俄古行

特別列車

紅前四時五分發
人数に制限あり
至急申込みあり

30 農園売られし

カネクテカットにて八十
英町の農園売られし
養雞場野菜園等
に好適
十室の家屋附

29 娘入用

老人夫婦の家庭にて
娘一名入用
簡單なコック
二世数名近所に在り
希せ者は至急

ズレキホテル

紐育市五十六街ズレキ
ホテルにてコック三名及び
婦人数名を雇う
コック二世何れでもよし
一週五十ドル乃至六十ドル
スエーデン・トル人
一名週給五十ドル
パンツリーに婦人三名週
給三十ドル
何れも食に附至急入用
給与ハドル

24 夫婦者入用

マサチューセッツ州
某乳屋にてツラツ多
一及びツラツク使用の
出来る人々を求む
婦人はツラツク及びハウ
スウオーク洗濯は
なし
食屋附百二十五弗
希せ者は至急

ホステル新設

最近適當センターに
駐在せる今村寛猛
師夫妻旧羅府洗心學
院を其の休利用販運日
本の島ホステル創設
付本主事經營事務
の任に當る

宿泊費二百弗但し十日
以後は日に一弗五十仙子
供は六人の半額
仏教徒に限る

貸家

加州サンタモニタ市
オー街六二番地
二室一四室アパート
○ポーター入用
ピーツスバーフカンラ
シヤツプ週給廿五
婦人富通部 セール

要 求 欄

大募集

160 須市のホステル
須市一流のホステルで三
十名より四十名迄の
男子入用 食附
日給八弗

161 加州 麥山嶺

の雜貨店にて店
員を求む 週給四十
弗乃至五十弗
各々タイム半
各々タイム半

148 監督入用

オークランド洗濯所
にて監督名入用 經
験に富み高給支払
一ヶ月一弗

164 家族ある人

を求む果樹園家
畜産業の働き住定
あり月給十五弗
電氣水 アイスホク
又無料提供
同工場事務員益
田健氏目下無センヤ
出張戸面談あり